



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

Ufficio Scolastico Regionale per la Lombardia

CPIA 4 Milano-Legnano

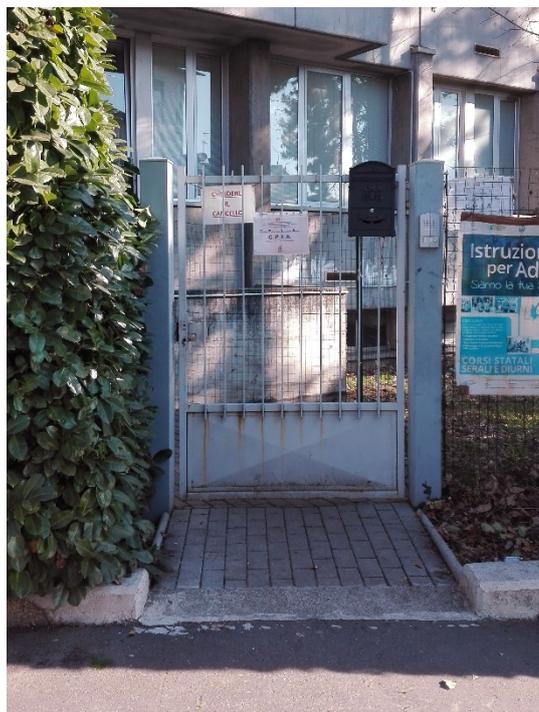
www.cpialegnano.edu.it mimm0cf007@istruzione.it ☎ 0331-540489
C. F. 92048900150 - Codice Univoco ufficio: **UFASW2** – MIMMOCF007



RELAZIONE ILLUSTRATIVA DEL PROGRAMMA ANNUALE

Esercizio 2020

In ottemperanza all'art. 5 co. 8 Decreto 28/08/2018 n. 129 "Regolamento recante istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche, ai sensi dell'articolo 1, comma 143, della legge 13 luglio 2015, n. 107", il Programma Annuale per l'esercizio 2020, unitamente alla relazione illustrativa che descrive dettagliatamente gli obiettivi da realizzare e la destinazione delle risorse in coerenza con le previsioni del P.T.O.F. e i risultati della gestione in corso alla data di presentazione del programma medesimo, si sottopone al Consiglio di Istituto per l'approvazione e ai revisori dei conti per il parere di regolarità contabile.



(Ingresso CPIA sede di Legnano)

PREMESSA

La relazione di accompagnamento al bilancio, predisposta dal Dirigente Scolastico, Alessandra Belvedere, con il supporto tecnico istruttorio del Direttore dei SGA, Paolino Ruggiero, è prevista dall'art. 5 co. 8 Decreto 28/08/2018, n. 129 che è il regolamento concernente le istruzioni generali sulla gestione amministrativo – contabile delle istituzioni scolastiche.

I principi guida del regolamento sono:

- a) Gestione finanziaria organizzata per obiettivi e progetti;
- b) Autonomia nella destinazione delle risorse disponibili;
- c) Autonomia negoziale.

L'esercizio finanziario ha durata annuale, coincide con l'anno solare, la gestione è per competenza, non sono ammesse gestioni fuori bilancio.

Il programma annuale 2020 deve:

- Individuare gli obiettivi e le priorità dell'azione amministrativa per il perseguimento dei risultati;
- Delineare i contenuti degli interventi e delle azioni da realizzare.

La presente relazione in allegato allo schema di programma annuale per l'Esercizio Finanziario 2020 viene formulata tenendo conto delle seguenti disposizioni:

- Decreto 28 agosto 2018, n. 129, avente ad oggetto *“Regolamento recante istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche, ai sensi dell'articolo 1, comma 143, della legge 13 luglio 2015, n. 107”* - pubblicato in G.U. Serie Generale n. 267 del 16 novembre 2018;
- Nota MIUR n. 25674 del 20 dicembre 2018, avente ad oggetto *“nuovo piano dei conti e nuovi schemi di bilancio delle istituzioni scolastiche”*
- Nota MIUR n. 74 del 5 gennaio 2019 - *Orientamenti interpretativi*
- *Nota MIUR n. 21795 -30 settembre 2019 – comunicazione preventiva PA 2020.*

I principi fondamentali che guidano la scrivente, per la predisposizione del P.A., sono ai sensi art 2 D.I. 129/18:

- ✓ “La gestione finanziaria ed amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche si esprime in termini di competenza, è improntata a criteri di **efficacia, efficienza ed economicità**, e si conforma ai principi di trasparenza, annualità, universalità, integrità, unità, veridicità, chiarezza, pareggio, armonizzazione, confrontabilità e monitoraggio.
- ✓ “Le risorse assegnate dallo Stato, costituenti la dotazione finanziaria di Istituto sono utilizzate, senza altro vincolo di destinazione che quello prioritario per lo svolgimento delle attività di istruzione, di formazione e di orientamento proprie dell'istituzione interessata, come previste ed organizzate nel piano dell'offerta formativa (PTOF), nel rispetto delle competenze attribuite o delegate alle regioni e agli enti locali dalla normativa vigente”.

- ✓ Le istituzioni scolastiche, sempre che non si tratti di finanziamenti vincolati a specifiche destinazioni, provvedono altresì all'autonoma allocazione delle risorse finanziarie derivanti:
 - a) da finanziamenti dell'Unione europea;
 - b) da altri finanziamenti dello Stato;
 - c) da finanziamenti delle regioni, di Enti locali o di altri Enti pubblici;
 - d) da finanziamenti di Enti o altri soggetti privati;
 - e) da entrate proprie.

Compongono il Programma Annuale i seguenti documenti:

Modulistica:	Modello A - <i>Programma Annuale 2020</i>
	Modello B – <i>Schede illustrative finanziarie</i>
	Modello C – <i>Situazione amministrativa presunta al 25/11/2019</i>
	Modello D - <i>Utilizzo avanzo d'amministrazione</i>
	Modello E – <i>Riepilogo per tipologia spesa</i>

Analisi di contesto

Il territorio di competenza del CPIA 4 Milano-Legnano comprende 42 comuni, è costituito da una sede centrale (Legnano), 2 sedi associate (Magenta e Rho) e la sezione carceraria della "Il Casa Di Reclusione Milano – Bollate".

Il CPIA è punto di riferimento sul territorio legnanese, rhodense e magentino per il rientro in formazione, l'orientamento e la riqualificazione professionale dei giovani dai quindici anni in sù, degli adulti a basso livello di scolarizzazione e degli stranieri che hanno necessità di apprendere la lingua italiana. E' il luogo dove sviluppare competenze di base per l'esercizio attivo della cittadinanza ed è il soggetto istituzionale deputato all'integrazione linguistica dei migranti e a garantire il diritto di istruzione anche ai detenuti.

Il CPIA, inoltre, per ampliare l'offerta formativa stipula accordi con gli enti locali ed altri soggetti pubblici e privati, con particolare riferimento alle strutture formative accreditate dalle Regioni. L'ampliamento dell'offerta formativa, in linea con quanto previsto sia dall'art. 9 del DPR 275/99 che dall'art.2 comma 5 del DPR 263/2012 e relative Linee Guida, consiste in iniziative coerenti con le finalità del CPIA e che tengono conto delle esigenze del contesto culturale, sociale ed economico delle realtà locali.

Al fine di realizzare progetti integrati di istruzione e formazione, che richiedono la collaborazione con altre **agenzie formative pubbliche e private**, anche partecipando a programmi regionali, nazionali o comunitari, il CPIA, in quanto istituzione scolastica autonoma, ha:

- a) stipulato convenzioni con Università, Regioni ed Enti pubblici;
- b) stipulato intese contrattuali con associazioni e privati;
- c) partecipato ad associazioni temporanee con agenzie pubbliche e private che realizzino collaborazioni sinergiche per l'attuazione di particolari progetti di formazione.

Sedi in sintesi

Codice Meccanografico	Comune	Indirizzo
MICT70800V	RHO	Via Pomè 21
MICT70900P	LEGNANO	Via S. Teresa 30
MICT7100V	MAGENTA	Via Boccaccio 24
MIEE70701B	BOLLATE	Via Cristina Belgioioso
MIMM70701A	BOLLATE	Via Cristina Belgioioso

Comuni del territorio sedi operative del CPIA 4

Comune	Indirizzo/informazioni	Attività didattica svolta
Arese (MI)	Centro civico Agorà (Biblioteca Comunale) Via Monviso,7	Corsi di alfabetizzazione livello A1-A2
Baranzate (MI)	Presso Gorizia Point, via Gorizia 87	Corsi di alfabetizzazione livello A1-A2
Pero (MI)	P.zza Marconi (Municipio)	Corsi di alfabetizzazione livello A1-A2
Canegrate (MI)	BIBLIOTECA Civica di Canegrate - Piazza Unità d'Italia, 2	Corsi di alfabetizzazione livello A1-A2

La Popolazione Scolastica

Gli iscritti all'Istituto nel corrente anno scolastico sono distribuiti su quattro sedi associate.

(Dati Generali Centri Provinciali per l'Istruzione degli Adulti - Data di riferimento: 31 ottobre)

La struttura delle classi per l'anno scolastico è la seguente:

	Numero classi non terminali (a)	Numero classi terminali (b)	Totale classi (c=a+b)	Alumni iscritti al 16 ottobre (d)	Alumni frequentanti (e)	Totale alunni (f=d+e)	Di cui div. abili
Totale	0	80	80	1223	1126	1223	0

Così suddivisi:

	Numero classi non terminali (a)	Numero classi terminali (b)	Totale classi (c=a+b)	Alumni iscritti al 16 ottobre (d)	Alumni frequentanti (e)	Totale alunni (f=d+e)
Legnano						
Totale	0	19	19	340	289	340
Rho						
Totale	0	25	25	338	323	338
Magenta						
Totale	0	17	17	252	221	252
Carc. Bollate						
Totale	0	15	15	236	236	236
Punto Erogazione ARESE						
Totale	0	2	24	24	24	24

Punto Erogazione BARANZATE	Numero classi non terminali (a)	Numero classi terminali (b)	Totale classi (c=a+b)	Alunni iscritti al 16 ottobre (d)	Alunni frequentanti (e)	Totale alunni (f=d+e)
Totale	0	2	33	33	33	33
Totale generale	0	80	80	1223	1126	1223

IL PERSONALE (DOCENTE E ATA)

Oltre al Dirigente scolastico di ruolo, l'organico docente ed amministrativo dell'Istituto all'inizio dell'esercizio finanziario risulta essere costituito da 49 (*Dirigente escluso*) unità, così suddivise:
L'organico (di fatto) **docente** è così suddiviso:

SEDE	ORGANICO			TOTALE
	Primaria	Secondaria		
Legnano	3	8		11
Magenta	2	5		7
Rho	8	5		13
Sede Carceraria	2	5		7
Totale	15	23		38

L'organico (di fatto) **A.T.A.** (personale Amministrativo Tecnico e Ausiliario) in servizio nell'istituto è costituito da n. **10 unità**, così suddivise:

SEDE	ORGANICO			TOTALE
	DSGA	Assistenti Amm.vi	Collaboratori sc.	
Legnano	1	1	3 (2 T.D.)	6
Magenta	-	1	2 (1 T.D.)	3
Rho	-	1	2	3
Sede Carceraria	-	-	-	-
Totale	1	3	8	12
Totale unità Docente e ATA				50

La situazione del personale docente e ATA (organico di fatto) in servizio può così sintetizzarsi:

Dirigente Scolastico	1
Insegnanti titolari a tempo indeterminato full-time	27
Insegnanti titolari a tempo indeterminato part-time	2
Insegnanti su posto normale a tempo determinato con contratto annuale	8
Insegnanti a tempo determinato con contratto fino al 30 Giugno	1
Totale Personale Docente (Compreso il Dirigente)	39
<i>N.B. il personale ATA va rilevato solo dalla scuola di titolarità del posto</i>	NUMERO
Direttore dei Servizi Generali ed Amministrativi a tempo determinato	1
Assistenti Amministrativi a tempo indeterminato	3
Collaboratori scolastici a tempo indeterminato	5
Collaboratori scolastici a tempo determinato con contratto annuale	3

La dotazione organica del personale **ATA** presenta complesse problematiche a causa della ridotta assegnazione all'Istituto. In organico di diritto ci sono solo **5** collaboratori scolastici e **3** A.A. La presenza di 1 solo collaboratore scolastico nella sede di Magenta, per esempio, rende impossibile organizzare l'orario di servizio su più turni e a garantire l'apertura giornaliera dal lunedì al venerdì dalle 8:30 alle 20:30. Nella sede di Legnano, poiché l'Amministrazione Comunale non ha locali da destinare a questa nuova Istituzione Scolastica, l'attività didattica dei corsi L2 viene svolta in orario antimeridiano presso tre aule dell'oratorio di una chiesa nel vicinato, rendendo pressoché impossibile ripartire i due collaboratori scolastici in servizio su due sedi. Oltre a ciò, il personale amministrativo presta servizio nei punti di erogazione degli ex CTP, lasciando sprovvista la sede dove concretamente si svolge l'attività amministrativa e didattica. Questa situazione rende di fatto molto difficoltoso organizzare ed adempiere alle numerose prestazioni amministrative.

IL PROGRAMMA ANNUALE

PARTE PRIMA - ENTRATE

Il Programma Annuale 2020 è riferito all'Offerta Formativa 2019-2020.

E' chiaro che gli stanziamenti previsti per le spese riflettono le risorse finanziarie a disposizione dell'Istituto e sono strettamente correlati alle spese che si prevede di sostenere effettivamente, attraverso una gestione che deve tener conto, oltre che delle risorse certe effettivamente disponibili anche e soprattutto:

- delle finalità istituzionali che devono essere garantite;
- degli obiettivi di miglioramento che sono stati previsti;
- delle aspettative di qualità del servizio manifestate dall'utenza;
- delle caratteristiche logistiche della scuola;
- delle strutture di cui la scuola dispone.

Pur tenendo presenti tali condizioni, che potrebbero sembrare anche limitative, e pur considerando che in ogni caso la gestione amministrativa e contabile deve tendere al miglioramento del servizio che la scuola istituzionalmente è tenuta ad offrire, nella elaborazione del Programma Annuale si è cercato di indirizzare le risorse su quelle spese che in tutti i modi possano:

- Rafforzare il patrimonio delle risorse didattiche, scientifiche e di approfondimento della professionalità del personale docente ed amministrativo di cui la scuola già dispone;
- Rafforzare il patrimonio delle risorse tecnologiche, al fine di mantenere la scuola al passo con una tecnologia che progredisce in maniera vertiginosa;
- Migliorare la qualità dell'Offerta Formativa di cui la scuola è portatrice, con una attività progettuale ampia, qualificante e innovativa;

- Garantire adeguate attività di supporto all'offerta formativa di cui la scuola si fa attrice e garante attraverso la valorizzazione dei servizi e delle professionalità non docenti;
- Garantire la formazione continua e l'aggiornamento di tutto il personale scolastico;
- Dare accoglienza e favorire l'integrazione degli alunni provenienti da altri paesi;
- Garantire le condizioni per il successo formativo di tutti gli iscritti alle attività didattiche;
- Tener conto anche degli interessi extrascolastici degli alunni strutturando tempi scuola compatibili con le diverse esigenze lavorative, familiari ed etniche.

Vengono, di seguito elencate analiticamente, le somme previsionali che compongono il Programma Annuale 2020.

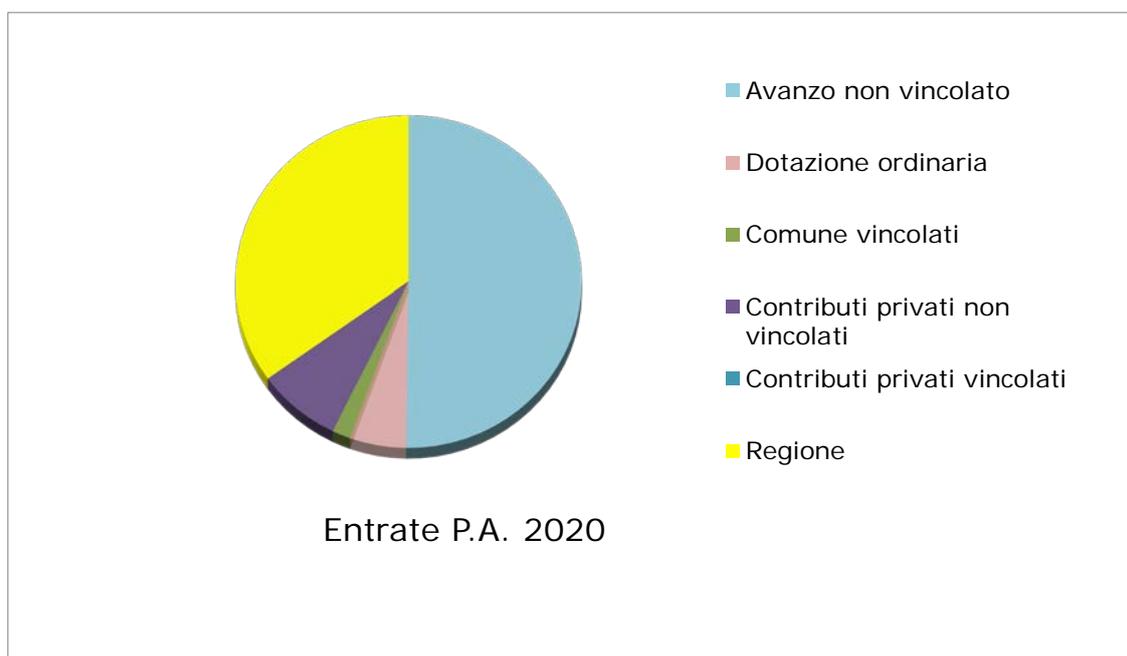
Relativamente alle entrate delle varie aggregazioni e delle diverse voci, sulla base delle note sopraccitate, si procede all'esame delle singole aggregazioni di entrata così come riportate nel

modello A:

Liv. 1	Liv. 2	Descrizione	Importo
01		Avanzo di amministrazione presunto	127.308,21
	01	Non vincolato	76.485,73
	02	Vincolato	50.822,48
02		Finanziamenti dall'Unione Europea	
	01	Fondi sociali europei (FSE)	
	02	Fondi europei di sviluppo regionale (FESR)	
	03	Altri finanziamenti dall'Unione Europea	
03		Finanziamenti dallo Stato	13.320,00
	01	Dotazione ordinaria	13.320,00
	02	Dotazione perequativa	
	03	Finanziamenti per l'ampliamento dell'offerta formativa	
	04	Fondo per lo sviluppo e la coesione (FSC)	
	05	Altri finanziamenti non vincolati dallo Stato	
	06	Altri finanziamenti vincolati dallo Stato	
04		Finanziamenti dalla Regione	88.440,00
	01	Dotazione ordinaria	
	02	Dotazione perequativa	
	03	Altri finanziamenti non vincolati	
	04	Altri finanziamenti vincolati	88.440,00
05		Finanziamenti da Enti locali o da altre Istituzioni Pubbliche	4.400,00
	01	Provincia non vincolati	
	02	Provincia vincolati	
	03	Comune non vincolati	4.400,00
	04	Comune vincolati	
	05	Altre Istituzioni non vincolati	
	06	Altre Istituzioni vincolati	
06		Contributi da privati	20.000,00
	01	Contributi volontari da famiglie	
	02	Contributi per iscrizione alunni	14.000,00
	03	Contributi per mensa scolastica	

Liv. 1	Liv. 2	Descrizione	Importo
	04	Contributi per visite, viaggi e studio all'estero	
	05	Contributi per copertura assicurativa degli alunni	6.000,00
	06	Contributi per copertura assicurativa personale	
	07	Altri contributi da famiglie non vincolati	
	08	Contributi da imprese non vincolati	
	09	Contributi da Istituzioni sociali private non vincolati	
	10	Altri contributi da famiglie vincolati	
	11	Contributi da imprese vincolati	
	12	Contributi da Istituzioni sociali private vincolati	
07		Proventi da gestioni economiche	
	01	Azienda Agraria - Proventi dalla vendita di beni	
	02	Azienda Agraria - Proventi dalla vendita di serv.	
	03	Azienda Speciale - Proventi dalla vendita di ben	
	04	Azienda Speciale - Proventi dalla vendita di serv.	
	05	Attività per c.terzi - Proventi dalla vendita beni	
	06	Attività per c.terzi - Proventi dalla vendita serv	
	07	Attività convittuale	
08		Rimborsi e restituzione somme	
	01	Rimborsi, recuperi e restituzioni da Amm. Cent.	
	02	Rimborsi, recuperi e restituzioni da Amm. Loc.	
	03	Rimborsi, recuperi e restituzioni da Enti Prev.	
	04	Rimborsi, recuperi e restituzioni da Famiglie	
	05	Rimborsi, recuperi e restituzioni da Imprese	
	06	Rimborsi, recuperi e restituzioni da ISP	
09		Alienazione di beni materiali	
	01	Alienazione di Mezzi di trasporto stradali	
	02	Alienazione di Mezzi di trasporto aerei	
	03	Alienazione di Mezzi di trasporto per vie d'acqua	
	04	Alienazione di mobili e arredi per ufficio	
	05	Alienazione di mobili e arredi per alloggi e pert.	
	06	Alienazione di mobili e arredi per laboratori	
	07	Alienazione di mobili e arredi n.a.c.	
	08	Alienazione di Macchinari	
	09	Alienazione di impianti	
	10	Alienazione di attrezzature scientifiche	
	11	Alienazione di macchine per ufficio	
	12	Alienazione di server	
	13	Alienazione di postazioni di lavoro	
	14	Alienazione di periferiche	
	15	Alienazione di apparati di telecomunicazione	
	16	Alienazione di Tablet e dispositivi di telefonia	
	17	Alienazione di hardware n.a.c.	
	18	Alienazione di Oggetti di valore	
	19	Alienazione di diritti reali	
	20	Alienazione di Materiale bibliografico	
	21	Alienazione di Strumenti musicali	

Liv. 1	Liv. 2	Descrizione	Importo
	22	Alienazioni di beni materiali n.a.c.	
10		Alienazione di beni immateriali	
	01	Alienazione di software	
	02	Alienazione di Brevetti	
	03	Alienazione di Opere dell'ingegno e Diritti d'aut.	
	04	Alienazione di altri beni immateriali n.a.c.	
11		Sponsor e utilizzo locali	
	01	Proventi derivanti dalle sponsorizzazioni	
	02	Diritti reali di godimento	
	03	Canone occupazione spazi e aree pubbliche	
	04	Proventi da concessioni su beni	
12		Altre entrate	
	01	Interessi	
	02	Interessi attivi da Banca d'Italia	
	03	Altre entrate n.a.c.	
13		Mutui	
	01	Mutui	
	02	Anticipazioni da Istituto cassiere	
Per un totale entrate di €			253.468,21



Analisi dettagliata delle entrate

AGGREGATO 01 – Avanzo di amministrazione

01		Avanzo di amministrazione	127.308,21
	01	<i>Non vincolato</i>	76.485,73
	02	<i>Vincolato</i>	50.822,48

Nell'esercizio finanziario 2019, alla data del 25 novembre, si sono verificate economie di bilancio per una somma complessiva di € 127.308,21 di cui si è disposto il totale prelevamento.

La somma si compone di € 76.485,73 senza vincolo di destinazione e di € 50.822,48 provenienti da finanziamenti finalizzati.

Il saldo di cassa alla fine dell'esercizio precedente ammonta ad € **106.901,84**.

Nella tabella dimostrativa sotto riportata, sono indicati i singoli stanziamenti di spesa correlati all'utilizzo dell'avanzo amministrazione presunto. L'avanzo è stato utilizzato nei seguenti progetti/attività:

Mod. D

Codice	Progetto/Attività	Importo Vincolato	Importo Non Vincolato
A01	Funzionamento generale e decoro della Scuola	0,00	50.272,04
A02	Funzionamento amministrativo	0,00	13.514,71
A03	Didattica	0,00	7.590,90
A06	Attività di orientamento	0,00	1.000,00
P07	Certificazione Trinity - Certificazione CILS	650,00	0,00
P09	Visioni fuori luogo - Cinema nella scuola Avviso MIUR 649-2018	1.530,23	0,00
P10	A. O. Formativa, attrezzature e innovazione didattica e tecnologica	33.769,14	0,00
P11	D.M. n.851/2017 art. 8[scuola in carcere] e art. 9[Istruzione degli Adulti]	14.873,11	0,00
P13	Sicurezza nella scuola DL 81-2008 - GDPR n. 2016/679 – L.196/2003	0,00	4.108,08

AGGREGATO 02 - Finanziamenti dall'Unione Europea

Raggruppa tutte le entrate ...

02		<i>Finanziamenti dall'Unione Europea</i>	0,00
	01	Fondi sociali europei (FSE)	
	02	Fondi europei di sviluppo regionale (FESR)	
	03	Altri finanziamenti dall'Unione Europea	

Si è in attesa dell'autorizzazione per una candidatura ad un progetto FSE, ovvero Candidatura N. 1019067 - 10028 del 20/04/2018 - FSE - Percorsi per Adulti e giovani adulti-Seconda edizione. Eventuali assegnazioni saranno oggetto di appropriata assunzione in bilancio, connessa variazione e creazione di apposito Piano di Destinazione.

AGGREGATO 03 - Finanziamenti dallo Stato

Raggruppa tutte le entrate

03		<i>Finanziamenti dallo Stato</i>	13.320,00
	01	Dotazione ordinaria	13.320,00
	02	Dotazione perequativa	
	03	Finanziamenti per l'ampliamento dell'offerta formativa	
	04	Fondo per lo sviluppo e la coesione (FSC)	
	05	Altri finanziamenti non vincolati dallo Stato	
	06	Altri finanziamenti vincolati dallo Stato	

Il MIUR, in via preventiva, ha comunicato con la nota n° 21795 del 30 settembre 2019, la risorsa finanziaria relativa al periodo settembre-dicembre 2019 e gennaio-agosto 2020, con l'intento di

fornire il quadro certo e completo della dotazione finanziaria disponibile nel bilancio 2020, anche al fine della programmazione delle attività da inserire nel piano triennale dell'offerta formativa (PTOF), che viene elaborato sulla base dei bisogni reali e contestualizzati degli alunni e del territorio, secondo quanto previsto dall'art. 3 del DPR 275/1999 e in coerenza con l'articolo 1, comma 12 della legge del 13 luglio 2015, n. 107.

La quota riferita al periodo settembre - dicembre 2020 sarà oggetto di successiva integrazione.

AGGREGATO 04 - Finanziamenti dalla Regione

Raggruppa tutte le entrate ...

04		<i>Finanziamenti dalla Regione</i>	88.440,00
	01	Dotazione ordinaria	
	02	Dotazione perequativa	
	03	Altri finanziamenti non vincolati	
	04	Altri finanziamenti vincolati	88.440,00

AGGREGATO 05 - Finanziamenti da Enti locali o da altre Istituzioni Pubbliche.

Raggruppa tutte le entrate ...

05		<i>Finanziamenti da Enti locali o da altre Ist. Pub.</i>	4.400,00
	01	Provincia non vincolati	
	02	Provincia vincolati	
	03	Comune non vincolati	4.400,00
	04	Comune vincolati	
	05	Altre Istituzioni non vincolati	
	06	Altre Istituzioni vincolati	

AGGREGATO 06 - Contributi da privati.

Raggruppa tutte le entrate ...

06		<i>Contributi da privati</i>	20.000,00
	01	Contributi volontari da famiglie	
	02	Contributi per iscrizione alunni	14.000,00
	03	Contributi per mensa scolastica	
	04	Contributi per visite, viaggi e studio all'estero	
	05	Contributi per copertura assicurativa degli alunni	6.000,00
	06	Contributi per copertura assicurativa personale	
	07	Altri contributi da famiglie non vincolati	
	08	Contributi da imprese non vincolati	
	09	Contributi da Istituzioni sociali private non vinc	
	10	Altri contributi da famiglie vincolati	
	11	Contributi da imprese vincolati	
	12	Contributi da Istituzioni sociali private vinc.	

Gli importi sopra elencati sono stimati. Nel corso dell'esercizio finanziario, quando verranno introitati i versamenti, si procederà con opportune variazioni di bilancio alla quantificazione degli importi in entrata.

Le voci sono state così suddivise:

Conto	Importo in €	Descrizione
A01	10.000,00	Funzionamento generale
A02	6.000,00	Funzionamento amministrativo
P07	4.000,00	Certificazioni Trinity – Certificazioni CILS

AGGREGATO 07 - Proventi da gestioni economiche.

Raggruppa tutte le entrate ...

07		<i>Proventi da gestioni economiche</i>	0,00
	01	Azienda Agraria - Proventi dalla vendita di beni	

	02	Azienda Agraria - Proventi dalla vendita di servizi	
	03	Azienda Speciale - Proventi dalla vendita di beni	
	04	Azienda Speciale - Proventi dalla vendita di servizi	
	05	Attività per conto terzi - Proventi dalla vendita beni	
	06	Attività per conto terzi - Proventi dalla vendita servizi	
	07	Attività convittuale	

Non si prevedono finanziamenti, eventuali assegnazioni saranno oggetto di appropriata assunzione in bilancio, connessa variazione e creazione di apposito Piano di Destinazione.

AGGREGATO 08 - Rimborsi e restituzione somme.

Raggruppa tutte le entrate ...

08		<i>Rimborsi e restituzione somme</i>	0,00
	01	Rimborsi, recuperi e restituzioni da Amm. Cent.	
	02	Rimborsi, recuperi e restituzioni da Amm. Loc.	
	03	Rimborsi, recuperi e restituzioni da Enti Prev.	
	04	Rimborsi, recuperi e restituzioni da Famiglie	
	05	Rimborsi, recuperi e restituzioni da Imprese	
	06	Rimborsi, recuperi e restituzioni da ISP	

Non si prevedono finanziamenti, eventuali assegnazioni saranno oggetto di appropriata assunzione in bilancio, connessa variazione e creazione di apposito Piano di Destinazione.

AGGREGATO 09 - Alienazione di beni materiali.

Raggruppa tutte le entrate ...

09		<i>Alienazione di beni materiali</i>	0,00
	01	Alienazione di Mezzi di trasporto stradali	
	02	Alienazione di Mezzi di trasporto aerei	
	03	Alienazione di Mezzi di trasporto per vie d'acqua	
	04	Alienazione di mobili e arredi per ufficio	
	05	Alienazione di mobili e arredi per alloggi e pert.	
	06	Alienazione di mobili e arredi per laboratori	
	07	Alienazione di mobili e arredi n.a.c.	
	08	Alienazione di Macchinari	
	09	Alienazione di impianti	
	10	Alienazione di attrezzature scientifiche	
	11	Alienazione di macchine per ufficio	
	12	Alienazione di server	
	13	Alienazione di postazioni di lavoro	
	14	Alienazione di periferiche	
	15	Alienazione di apparati di telecomunicazione	
	16	Alienazione di Tablet e dispositivi di telefonia	
	17	Alienazione di hardware n.a.c.	
	18	Alienazione di Oggetti di valore	
	19	Alienazione di diritti reali	
	20	Alienazione di Materiale bibliografico	
	21	Alienazione di Strumenti musicali	
	22	Alienazioni di beni materiali n.a.c.	

Non si prevedono finanziamenti, eventuali assegnazioni saranno oggetto di appropriata assunzione in bilancio, connessa variazione e creazione di apposito Piano di Destinazione.

AGGREGATO 10 - Alienazione di beni immateriali.

Raggruppa tutte le entrate

10		<i>Alienazione di beni immateriali</i>	0,00
	01	Alienazione di software	
	02	Alienazione di Brevetti	
	03	Alienazione di Opere dell'ingegno e Diritti d'aut.	
	04	Alienazione di altri beni immateriali n.a.c.	

Non si prevedono finanziamenti, eventuali assegnazioni saranno oggetto di appropriata assunzione in bilancio, connessa variazione e creazione di apposito Piano di Destinazione.

AGGREGATO 11 - Sponsor e utilizzo locali.

Raggruppa tutte le entrate

11		<i>Sponsor e utilizzo locali</i>	0,00
	01	Proventi derivanti dalle sponsorizzazioni	
	02	Diritti reali di godimento	
	03	Canone occupazione spazi e aree pubbliche	
	04	Proventi da concessioni su beni	

Non si prevedono finanziamenti, eventuali assegnazioni saranno oggetto di appropriata assunzione in bilancio, connessa variazione e creazione di apposito Piano di Destinazione.

AGGREGATO 12 - Altre entrate.

Raggruppa tutte le entrate ...

12		<i>Altre entrate</i>	0,0
	01	Interessi	
	02	Interessi attivi da Banca d'Italia	0,0
	03	Altre entrate n.a.c.	

Nel corso dell'esercizio saranno introitati gli interessi attivi 2019 maturati sul conto di tesoreria.

Le voci sono state così suddivise:

AGGREGATO 13 – Mutui.

Raggruppa tutte le entrate ...

13		<i>Mutui</i>	0,00
	01	Mutui	
	02	Anticipazioni da Istituto cassiere	

Non si prevedono finanziamenti, eventuali assegnazioni saranno oggetto di appropriata assunzione in bilancio, connessa variazione e creazione di apposito Piano di Destinazione.

PARTE SECONDA - USCITE

Riportiamo in dettaglio le spese suddivise per piano di destinazione:

Tipologia	Categoria	Voce	Denominazione	Importo
A			Attività	105.897,65
	A01		Funzionamento generale e decoro della Scuola	71.672,04
		1	Funzionamento generale e decoro della Scuola	71.672,04
	A02		Funzionamento amministrativo	19.514,71
		2	Funzionamento amministrativo	19.514,71
	A03		Didattica	13.710,90
		3	Didattica	13.710,90
	A04		Alternanza Scuola-Lavoro	0,00
		4	Alternanza Scuola-Lavoro	0,00
	A05		Visite, viaggi e programmi di studio all'estero	0,00
		5	Visite, viaggi e programmi di studio all'estero	0,00
	A06		Attività di orientamento	1.000,00
		6	Attività di orientamento	1.000,00
P			Progetti	147.370,56
	P01		Progetti in ambito "Scientifico, tecnico e professionale"	39.407,45
		1	Progetti in ambito "Scientifico, tecnico e professionale"	0,00
		8	PON - 2014-2020 FSE - Avviso 2165 - Percorsi per adulti e giovani adulti	0,00
		9	Visioni fuori luogo - Cinema nella scuola Avviso MIUR 649-2018	1.530,23
		10	Ampliamento Offerta Formativa, attrezzature e innovazione didattica e tecnologica	33.769,14
		13	Sicurezza nella scuola DL 81-2008 - GDPR n. 2016/679 - L.196/2003	4.108,08
	P02		Progetti in ambito "Umanistico e sociale"	103.313,11
		2	Progetti in ambito "Umanistico e sociale"	0,00
		11	D.M. n.851/2017 art. 8[scuola in carcere] e art. 9[Istruzione degli Adulti]	14.873,11
		12	Fondo Asilo Migrazione e Integrazione - (FAMI)	88.440,00
	P03		Progetti per "Certificazioni e corsi professionali"	4.650,00
		3	Progetti per "Certificazioni e corsi professionali"	0,00
		6	Test conoscenza lingua italiana A2	0,00
		7	Certificazione Trinity - Certificazione CILS	4.650,00
	P04		Progetti per "Formazione / aggiornamento del personale"	0,00
		4	Progetti per "Formazione / aggiornamento del personale"	0,00
	P05		Progetti per "Gare e concorsi"	0,00
		5	Progetti per "Gare e concorsi"	0,00
G			Gestioni economiche	0,00
	G01		Azienda agraria	0,00
		1	Azienda agraria	0,00
	G02		Azienda speciale	0,00
		2	Azienda speciale	0,00
	G03		Attività per conto terzi	0,00
		3	Attività per conto terzi	0,00
	G04		Attività convittuale	0,00
		4	Attività convittuale	0,00
R			Fondo di riserva	200,00
	R98		Fondo di riserva	200,00
		98	Fondo di riserva	200,00

D			Disavanzo di amministrazione presunto	0,00
	D100		Disavanzo di amministrazione	0,00
		100	Disavanzo di amministrazione presunto	0,00

Per un totale spese di € **253.468,21**.

Z	101	Disponibilità finanziaria da programmare		0,00
----------	-----	--	--	------

Totale a pareggio € **253.468,21**.

Analisi dettagliata delle uscite

A01	1	Funzionamento generale e decoro della Scuola	71.672,04
------------	----------	---	------------------

Funzionamento generale e decoro della Scuola

Le risorse saranno utilizzate per provvedere al corretto funzionamento dei servizi generali ed amministrativi: gestione canone noleggio fotocopiatrice ufficio, cancelleria, stampati e registri, toner per fotocopiatrici, libri – riviste e abbonamenti amministrativi, assistenza hardware, strumenti per l'ufficio, interventi manutenzioni ordinarie, materiale igienico sanitario, ecc.

Entrate			Spese		
Aggr.	Descrizione	Importo	Tipo	Descrizione	Importo
01	Avanzo di amministrazione presunto	50.272,04	02	Acquisto di beni di consumo	23.172,04
03	Finanziamenti dallo Stato	10.000,00	03	Acquisto di servizi ed utilizzo di beni di terzi	19.500,00
05	Finanziamenti da Enti locali o da altre Istituzioni Pubbliche	1.400,00	04	Acquisto di beni d'investimento	28.000,00
06	Contributi da privati	10.000,00	05	Altre spese	1.000,00

A02	2	Funzionamento amministrativo	19.514,71
------------	----------	-------------------------------------	------------------

Funzionamento amministrativo

Le risorse saranno utilizzate per provvedere al corretto funzionamento dei servizi generali ed amministrativi gestione servizio di tesoreria, spese postali, canone hosting, assicurazione integrativa alunni e personale, ecc.

Entrate			Spese		
Aggr.	Descrizione	Importo	Tipo	Descrizione	Importo
01	Avanzo di amministrazione presunto	13.514,71	03	Acquisto di servizi ed utilizzo di beni di terzi	12.614,71
06	Contributi da privati	6.000,00	04	Acquisto di beni d'investimento	6.900,00

A03	3	Didattica	13.710,90
------------	----------	------------------	------------------

Le risorse saranno utilizzate per acquisti di sussidi didattici, materiali e strumenti didattici.

Entrate			Spese		
Aggr.	Descrizione	Importo	Tipo	Descrizione	Importo
01	Avanzo di amministrazione presunto	7.590,90	02	Acquisto di beni di consumo	5.710,90
03	Finanziamenti dallo Stato	3.120,00	03	Acquisto di servizi ed utilizzo di beni di terzi	1.500,00
05	Finanziamenti da Enti locali o da altre Istituzioni Pubbliche	3.000,00	04	Acquisto di beni d'investimento	6.500,00

A06	6	Attività di orientamento	1.000,00
------------	----------	---------------------------------	-----------------

Attività di orientamento:

Si prevedono spese per pubblicizzare le attività didattiche del CPIA, stampe di volantini, manifesti ecc.

Entrate			Spese		
Aggr.	Descrizione	Importo	Tipo	Descrizione	Importo
01	Avanzo di amministrazione presunto	1.000,00	03	Acquisto di servizi ed utilizzo di beni di terzi	1.000,00

P01	9	Visioni fuori luogo - Cinema nella scuola Avviso MIUR 649-2018	1.530,23
------------	----------	---	-----------------



Visioni fuori luogo - Cinema nella scuola Avviso MIUR 649-2018:

Il nostro CPIA ha partecipato all' Avviso-Bando, istituito ai sensi della Legge 220/2016, e previsto dalla Legge 13 luglio 2015, n. 107, recante: "Riforma del sistema nazionale di istruzione e formazione e delega per il riordino delle disposizioni legislative vigenti" ed in particolare l'articolo 1, comma 7, lettera c) e comma 181, lettera g), per la sezione **A4 "Visioni Fuori-Luogo"**, con il progetto dal titolo:

"Camera con punto di vista - Ritratti, panorami, esperienze di viandanti in un territorio di confine".

La Commissione preposta alla valutazione delle proposte ha valutato positivamente il nostro progetto: "L'iniziativa progettuale della Vostra scuola è risultata vincitrice della selezione ed in base al punteggio attribuito al vostro progetto, vi è stato assegnato un importo di finanziamento pari a € **59.999,54** a fronte di una richiesta prevista dal progetto pari a € 99.999,24."

Entrate			Spese		
Aggr.	Descrizione	Importo	Tipo	Descrizione	Importo
01	Avanzo di amministrazione presunto	1.530,23	03	Acquisto di servizi ed utilizzo di beni di terzi	1.530,23

Resta da attuare l'ultima fase del progetto, ovvero "Comunicazione dei risultati e obiettivi del progetto" – Visione pubblica e pubblicità del progetto.

P01	10	A. O. Formativa, attrezzature e innovazione tecnologica	33.769,14
------------	-----------	--	------------------

Ampliamento offerta formativa, attrezzature e innovazione tecnologica.

Sono confluiti i finanziamenti di carattere straordinario ricevuti dall'USR Lombardia a seguito della nuova costituzione dei CPIA avvenuto nell'anno scolastico 2014-2015, (decreto 2013/2015 € **17.613,25** - Decreto 43/2016 € **12.973,28**) e proveniente dalle risorse nazionali relativi agli ex CTP. Queste risorse sono allocate in attesa di ricevere dal Comune di Legnano spazi idonei ad allestire un laboratorio di informatica.

Inoltre sono stati inclusi in questo aggregato di spesa i finanziamenti provenienti dal **Decreto MIUR 14.11.2018, Prot. N. 721**

Art. 4 - comma 2 - lettera b:

b) per la quota parte di euro 250.000,00, alla promozione dell'educazione finanziaria per gli adulti, attraverso la prosecuzione delle attività relative al progetto **EDUFIN-CPIA**, in attuazione della Strategia nazionale per l'educazione finanziaria, assicurativa e previdenziale di cui al decreto 15 febbraio 2018 del Ministro dell'economia e delle finanze, di concerto con il Ministro dell'istruzione, dell'università e della ricerca. **Importo finanziato €2.084,00.**

Art. 4 - comma 2 - lettera c:

d) per la quota parte di euro 250.000,00 all'implementazione del riassetto organizzativo e didattico dell'istruzione degli adulti, di cui euro 125.000,00 per favorire l'attivazione di percorsi di garanzia delle competenze, **finalizzati all'acquisizione delle competenze di base linguistiche e digitali, delle competenze chiave per l'apprendimento permanente, delle competenze chiave di cittadinanza, nonché delle competenze previste dall'Agenda 2030 (pensiero creativo, pensiero critico, ecc.),** ed euro 125.000,00 rivolti alla piena applicazione ai percorsi di istruzione per gli adulti degli strumenti di flessibilità di cui all'art. 4, comma 9 del DPR 29 ottobre 2012, n. 263 e, in particolare, della fruizione della formazione a distanza. **Importo finanziato €2.172,00.**

Entrate			Spese		
Aggr.	Descrizione	Importo	Tipo	Descrizione	Importo
01	Avanzo di amministrazione presunto	33.769,14	03	Acquisto di servizi ed utilizzo di beni di terzi	4.256,00
			04	Acquisto di beni d'investimento	29.513,14

P01	13	Sicurezza nella scuola DL 81-2008 - GDPR n. 2016/679 – L.196/2003	4.108,08
------------	-----------	--	-----------------

Sicurezza nella scuola DL 81-2008 - GDPR n. 2016/679 – L.196/2003.

Le risorse saranno utilizzate per il compenso del RSPP, del medico competente, del Data Protection Officer (DPO/RDP) e la sicurezza dei dati.

Entrate			Spese		
Aggr.	Descrizione	Importo	Tipo	Descrizione	Importo
01	Avanzo di amministrazione presunto	4.108,08	03	Acquisto di servizi ed utilizzo di beni di terzi	4.108,08

P02	11	D.M. n.851/2017 art. 8 [scuola in carcere] e art. 9 [Istruzione degli Adulti]	14.873,11
------------	-----------	--	------------------

D.M. n. 851/2017 art. 8 [scuola in carcere] e art. 9 [Istruzione degli Adulti] (+ DM663-2016 art.13):

D.M. 851-2017: "Criteri e parametri per l'assegnazione diretta alle istituzioni scolastiche, nonché per la determinazione delle misure nazionali relative alla missione istruzione scolastica, a valere sul Fondo per il funzionamento delle istituzioni scolastiche".

Sono confluiti in questo aggregato anche i finanziamenti della L 663/2016 - Piano di interventi nazionale per la "Scuola in carcere DM 663/2016 Art. 13 pari a € 8.938,02.

Entrate			Spese		
Aggr.	Descrizione	Importo	Tipo	Descrizione	Importo
01	Avanzo di amministrazione presunto	14.873,11	01	Spese di personale	6.014,91
			02	Acquisto di beni di consumo	2.873,11
			03	Acquisto di servizi ed utilizzo di beni di terzi	5.985,09

P02	12	Fondo Asilo Migrazione e Integrazione - (FAMI)	88.440,00
------------	-----------	---	------------------

Il progetto PROG-2480 "CONOSCERE PER INTEGRARSI" è finanziato a valere sull' OS2 – ON2, del Programma Nazionale del Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione (FAMI) 2014-2020.

Finalità ed obiettivi

Le parti intendono realizzare il progetto "Conoscere per Integrarsi" di cui all'allegato A della DGR n. 1310 del 25 febbraio 2019 al fine di promuovere la formazione linguistica italiano L2 dei cittadini di paesi terzi regolarmente presenti sul territorio lombardo valutando che la conoscenza della lingua italiana rappresenta uno strumento fondamentale per l'inserimento sociale e l'esercizio dei diritti e doveri dei cittadini di Paesi terzi e tutte le modalità operative al fine di assicurare la partecipazione alle azioni formative con particolare attenzione agli utenti svantaggiati.

Entrate			Spese		
Aggr.	Descrizione	Importo	Tipo	Descrizione	Importo
04	Finanziamenti dalla Regione	88.440,00	01	Spese di personale	84.226,10
			02	Acquisto di beni di consumo	4.213,90

P03	6	Test conoscenza lingua italiana A2	
------------	----------	---	--

Test conoscenza lingua italiana A2 – Prefettura.

Test conoscenza lingua italiana - Prefettura Milano (D.M. 4 giugno 2010).

Sono i rimborsi finanziati dal Ministero dell'Interno – Prefettura di Milano per i compensi al personale per la somministrazione dei test di conoscenza della lingua italiana livello A2 al cui superamento è subordinato, ai sensi del comma 2 bis dell'art. 9 del Testo Unico sull'immigrazione, il rilascio del permesso di soggiorno CE per soggiornanti di lungo periodo.

P03	7	Certificazione Trinity - Certificazione CILS	4.650,00
------------	----------	---	-----------------

Certificazione Trinity - Certificazione CILS

Progetto Trinity – Il CPIA di Legnano è sede ufficiale d'esame per la certificazione linguistica Trinity e offre quindi tariffe preferenziali per i propri iscritti. Il Trinity College London è un Ente certificatore britannico senza scopo di lucro che opera a livello internazionale ed è attivo dal 1877.

CILS- Certificazione competenze lingua italiana-Università PISA.

Il CPIA è sede d'esame per la certificazione della conoscenza della lingua italiana.

In questo capitolo confluiscono i versamenti dei candidati iscritti per il conseguimento delle certificazioni suddette.

Importo stimato:

Entrate			Spese		
Aggr.	Descrizione	Importo	Tipo	Descrizione	Importo
01	Avanzo di amministrazione presunto	650,00	03	Acquisto di servizi ed utilizzo di beni di terzi	4.650,00
06	Contributi da privati	4.000,00			

R	R98	Fondo di Riserva	200,00
----------	------------	-------------------------	---------------

Il fondo di riserva di € 200,00 è stato determinato tenendo conto del limite massimo 10% previsto dall'art. 8 comma 1 del Decreto 28 agosto 2018 n.129, dell'importo della dotazione ordinaria presente nel programma annuale. Tali risorse saranno impegnate esclusivamente per aumentare gli stanziamenti la cui entità si dimostri insufficiente e nel limite dell'ammontare complessivo del progetto/attività come previsto dall'art. 7 comma 2.

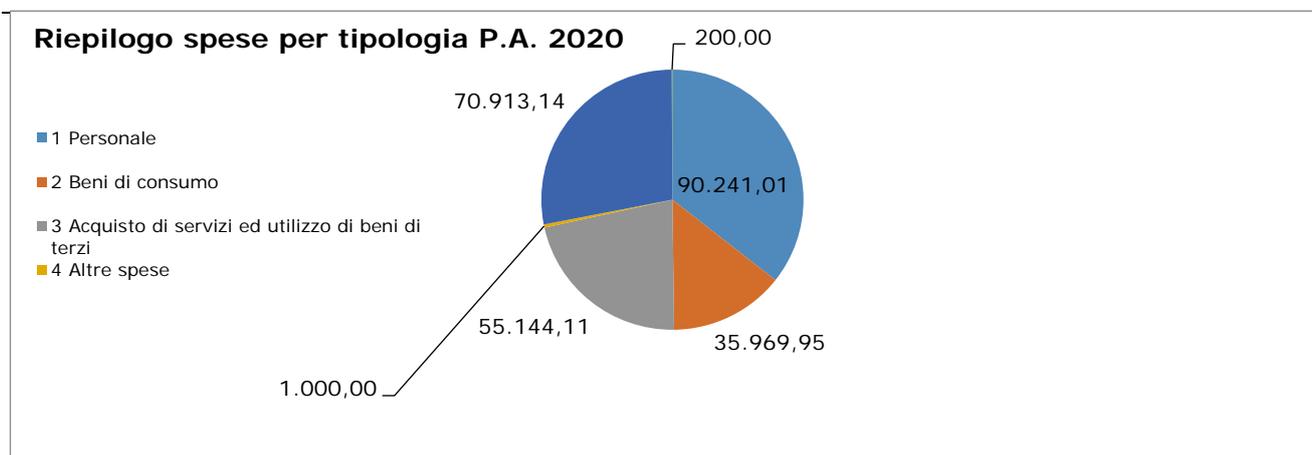
Conto	Importo in €	Descrizione
3.1.0	200,00	Dotazione ordinaria

Si ricorda da togliere da detta tabella l'importo del fondo di riserva pari ad € 200,00 dalla dotazione ordinaria.

Z	Z101	Disponibilità finanziarie da programmare	0,00
----------	-------------	---	-------------

La voce "Z" rappresenta la differenza fra il totale delle entrate e quello delle uscite; vi confluiscono, pertanto, le voci di finanziamento che, allo stato attuale, non risultano essere indirizzate verso alcuna attività o progetto, così distinte.

Gli stanziamenti sono stati interamente indirizzati ai Piani di Destinazione (Attività e Progetti), pertanto non sussiste disponibilità da programmare.



Descrizione	Programmazione
Personale	90.241,01
Beni di consumo	35.969,95
Acquisto di servizi ed utilizzo di beni di terzi	55.144,11
Altre spese	1.000,00
Beni d'investimento	70.913,14
Fondo di riserva	200,00
Totale	253.468,21

CONCLUSIONI

Entro il 30 giugno 2020 si procederà, come previsto dall'art.10 del D.I. 129 del 28/8/2018, alla valutazione dell'efficacia dei singoli progetti e del Programma nel suo complesso. Il Dirigente Scolastico, entro il 30 giugno 2020, prendendo atto delle verifiche effettuate e di eventuali nuove assegnazioni, procederà ad una valutazione, secondo il criterio di legittimità e trasparenza, dell'efficienza e dell'economicità dell'uso delle risorse disponibili.

Non trovano invece riscontro nelle attività e nei progetti del Programma Annuale:

- le spese imputabili al **Fondo dell'Istituzione Scolastica**, in quanto i finanziamenti FIS (Fondo Istituzione Scolastica, Funzioni strumentali, Incarichi Specifici personale ATA, Ore eccedenti per la sostituzione dei colleghi assenti e attività relativa al finanziamento alle aree a forte processo immigratorio) non saranno accreditati all'Istituzione Scolastica e gestiti attraverso il Programma Annuale ma caricati a SICOGE e i relativi compensi pagati a mezzo sistema NoiPA (c.d. Cedolino Unico);
- **Supplenze brevi e saltuarie**; il relativo pagamento infatti dal 1 gennaio 2013 è effettuato, come i compensi accessori, attraverso il Service NoiPA del MEF (art.7, comma 38 del decreto legge 6/07/2012 n. 95).
- **Accertamenti medico-legali**. L'articolo 14 comma 27 del decreto Legge 95/2012 dispone che a decorrere dal 7 luglio 2012 il Ministero provvede direttamente al rimborso forfetario alle Regioni delle spese sostenute per gli accertamenti medico-legali a favore del personale scolastico ed educativo. In particolare codesta istituzione non dovrà assicurare alcun adempimento nel corso del 2019 per il pagamento delle visite fiscali, né dovrà iscrivere in bilancio previsioni di entrata e di spesa al riguardo. Eventuali fatture relative accertamenti disposti successivamente al 7 luglio 2012 non dovranno essere pagate, previa comunicazione al riguardo da parte di codesta istituzione agli enti che le avessero emesse.
- **TARSU/TIA**. Circa il pagamento della TARSU/TIA sono confermate le disposizioni vigenti, che prevedono l'assegnazione diretta da parte del Ministero in favore dei Comuni, senza che sia previsto alcun adempimento in carico a questa istituzione scolastica.

Ai sensi dell'articolo 21, comma 1, Decreto 129/2018, si propone al Consiglio d'istituto (Commissario Straordinario) di costituire il Fondo per le minute spese per l'acquisizione di beni e servizi di modesta entità, necessari a garantire il regolare svolgimento delle ordinarie attività.

Ai sensi dell'articolo 21, comma 2, Decreto 129/2018, si indica di fissare la consistenza massima del fondo per le minute spese nella misura di € 500,00, per un massimo di ulteriori 3 reintegri, nonché la fissazione dell'importo massimo di ogni singola spesa in € 200,00+ IVA.

Il fondo sarà gestito nelle partite di giro:

Attività A01-0 "Denominazione"

Mandato: Partite di giro: Tipo spesa 99/01/001 - Anticipo al Direttore S.G.A.

Reversale: Partite di giro: Voce 99/01 - Reintegro anticipo al Direttore S.G.A.

Il Programma Annuale è stato predisposto il 25 novembre 2019 e trasmesso al Commissario Straordinario per l'approvazione e ai revisori dei conti per il parere di regolarità contabile.

Legnano, 26 novembre 2019

Il Dirigente Scolastico

Alessandra Belvedere

Il documento è firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs. 82/2005 aggiornato al D.L.vo 217-2017, art 1, comma 1, lettera s